

St. Edward Roman Catholic Parish & School

417 W. GRAND BLVD., CORONA, CA 92882

(951) 549-6000

FAX: (951) 520-6276 WWW.STEDWARDCORONA.COM

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

AUGUST 1, 2021



I AM THE BREAD OF LIFE;
WHOEVER COMES TO ME
WILL NEVER HUNGER,
AND WHOEVER BELIEVES IN ME
WILL NEVER THIRST.
JOHN 6:35

YO SOY EL PAN DE LA VIDA
EL QUE VIENE A MÍ
NO TENDRÁ HAMBRE
Y EL QUE CREE EN MÍ
NUNCA TENDRÁ SED.
JUAN 6:35

DECIMOCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

1º DE AGOSTO DE 2021

English Mass Schedule in the Church

Tuesday-Friday: 8am

Saturday: 5 PM

Sunday: 9 AM, & 11 AM (Livestreamed)

Horario de Misa en Español en la iglesia

martes-viernes: 6pm

Sábado: 7PM

Domingo: 7AM, 1PM (Transmisión en Vivo), 7PM

Confessions in the Church/ Confesiones en la Iglesia
Saturday/Sábado 3:30PM—5PM

Blessed Sacrament/Exposició del Santísimo

1st Friday/ 1er Viernes

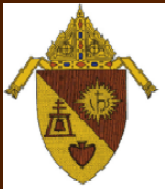
Thursday 2nd-5th/ Jueves 2nd-5to

After 6pm Mass/ Despues de misa de 6pm

Facebook: Facebook@stedwardcorona

Youtube: youtube.com/c/StEdwardCatholicChurch

Diocese of San Bernardino

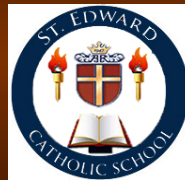


1201 E. HIGHLAND AVE.
SAN BERNARDINO, CA 92404
(909) 475-5300

WWW.SBDIOCESE.ORG

"FILLING LIVES WITH HOPE"
"LLENANDO VIDAS DE ESPERANZA"

St. Edward Catholic School



500 S. MERRILL ST.
CORONA, CA 92882
(951) 737-2530

WWW.STEDWARD1947.COM
STEDWARD1947@GMAIL.COM
PRE-SCHOOL THRU 8TH GRADE



**Confraternidad Operarios del Reino de Cristo
Laborers of the Kingdom of Christ (CORC)**

Pastor: Rev. Hector Magallón, CORC

Parochial Vicar: Rev. Andres Tadeo Lino Salinas, CORC

Church Address:

417 W. Grand Blvd., Corona, CA 92882

Office / Mailing Address:

610 W. 5th St. Corona, CA 92882

Parish Office Hours/ Oficina Parroquial:

Tuesday- Friday (martes - viernes)
10:00 a.m. — 6:00 p.m.

(951) 549-6000 x. 200

for Emergency After Hours: x. 216

Catechetical Office/Oficina de Catequesis:

Tuesday– Friday
(martes-viernes)
3:00 p.m. - 6:00 p.m.
(951) 549-6005

E-mail: stedward.corona@sbdiocese.org

Website: www.stedwardcorona.com

**Roman Catholic Diocese of San Bernardino
(909) 475-5300 www.sbdiocese.org**

EDUCACION RELIGIOSA

INVITACION PARA NUEVOS/AS VOLUNTARIOS!!!!



¿Sientes un llamado a servir a Dios
enseñando su amor?

Bienvenido a esta comunidad!!!!

Vamos a ofrecer dos días de formación para aquellos que
están interesados/as en convertirse en catequistas o
ayudante de los catequistas.

¡Llame a la oficina de Educación Religiosa durante el horario
de oficina para obtener más información!

Horario de oficina: de martes a viernes de 3pm a 6pm al
(951)549-6005

RELIGIOUS EDUCATION

INVITATION FOR NEW VOLUNTEERS!!!!



Do you feel a call to serve God teaching his
love?

Welcome to this community!!!!

We will offer two days formation for those who are
interested to become Catechist or a Catechist aide.

Please call the Religious Education office during office
hours for more information!

Office Hours: Tuesday-Friday 3pm-6pm at (951)549-6005

Staff Information!

Para contactar a Empleados:

Call | Llame: (951) 549-6000

**Front Reception Desk / Recepción Principal &
Appointments w/ Priest/ Citas con Sacerdotes x. 200**

Secretary/ Bulletin Editor

Brenda Ortiz (bortiz@sbdiocese.org).....x.200

Office Manager, Facility Scheduler /

Gerente de Oficina , Eventos/ Calendario:

Cassandra Rodriguez (c.rodriguez@sbdiocese.org).....x 207

Catechetical Office/ Oficina de Catequesis

Call | Llame: (951) 549-6005

Coordinator of Catechetical Ministry /

Coordinadora de Ministerio de Catequesis

Cecilia Mena (mmena@sbdiocese.org).....x. 204

Afternoon Catechetical Secretary

Avenilde Sahagun (asahagungonzalez@sbdiocese.org)..x 222

Our Mission:

We the people of St. Edward Catholic Church believe that we are called to impact family, neighborhood, and society with the Gospel. Respecting our Diversity and guided by the Holy Spirit to continue the mission of Jesus Christ, Our Lord and Savior, we commit to using our gifts and talents to spread the Good News.

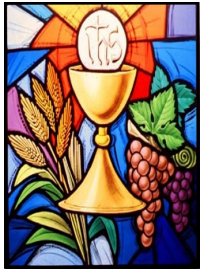
Nuestra Misión:

Nosotros feligreses de la parroquia de San Eduardo, creemos que estamos llamados a influenciar a nuestras familias, vecindades, y a la sociedad con el Evangelio. Respetando nuestra diversidad y guiados por el Espíritu Santo para continuar la Misión de Jesucristo, Nuestro Señor y Salvador, por ello nos comprometemos a utilizar nuestros dones y talentos para anunciar la Buena Nueva.

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free *Sexual Misconduct Hotline*:

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al:

1-888-206-9090



Mass Intentions

INTENCIONES DE MISA

Sunday / Domingo, 08/01

7:00AM Por Los Enfermos

9:00AM For Priests

11:00AM For the Sick

1:00PM †Christino Vicente Gonzalez

7:00PM Por Los Enfermos

Monday / Lunes, 08/02

No Mass/ No hay Misa

Tuesday / Martes, 08/03

8:00AM Healing For the Sick

6:00PM †Jeremy Leonel Centeno Castro

Wednesday/ Miércoles, 08/04

8:00AM For all Priests

6:00PM †Manuel Plascencia

Thursday/ Jueves, 08/05

8:00AM For All Priests

6:00PM Por Las Benditas Almas

Friday/ Viernes, 08/06

8:00AM For the neglected

6:00PM Por los enfermos

Saturday/Sábado, 08/07

5:00PM Healing For the Sick

7:00PM Por los seminaristas



Our Prayer List / Nuestra Lista de Oración

Deceased † Difuntos

Mauricio Alejandro Murillo; Jaime Hulsey; Josephine Varela; Toribio Limon; Gloria Williams; Veronica Felix; Felipe J Rodriguez; Julisa Guerrero; Salvador Alamillo; Atagracia Rivas; Petra Romero; Rodolfo Rodriguez; Jamie Hulsey; Al, Helen, Randy Dominguez; Manuel Villalpando; Arturo Hernandez G; Ruben & Ernie Saloza; Chavez & Soto Family; Maria Martinez; Petra Romero; Ernie Loza; Juana Reyes; Agustin Martinez; Santana Martinez; Fr. Pat Guillen; Tito Varela; Lydia Urrutia; David Dominguez; Gloria Williams; Efrén Quijano, Angel Bocalan, Roy Bautista, Fernando Rafael & Antonio Rivera; Joe Fuentes Sr., Frank Fuentes Sr, Anna Kessler; Sr. & Manuel Espinosa; Fidel & Hector Martinez; Raul Ochelli; ; Greet Shepherd, Frank Moreno, Jim Hall; Frank Murillo, Vicky Clark; Valentina Guadalupe Garcia Jimenez All Souls in Purgatory

Prayer † Oración

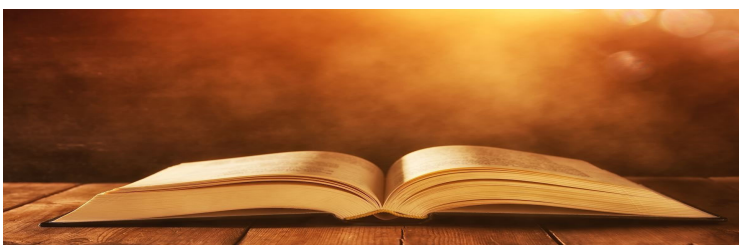
Serenna Martinez, Mike Vasquez Eliberto Felix Michael MartinezFamilia Belman Reyes, Fam. Mendez Belman; Fam Vazquez Belman; Elaine Duarte Dawis; Tony. Josefina Casalmir; Pauline Miranda; Lynne Paolini; Bree, Ernie; Esquivel; Brenda Valenzuela; Cristina; Familia Sandoval; Mario Franco; Johny Ramirez; Heidee, Ernesto and Linda Videz; Narvesom Fam; Gauthier Fam; Jesus Varela Familia Sandoval; All Parishioners; Leticia Velazquez; ; Eric Rodriguez; Jim Hall Lynne Paolini; Marcie Elvira Alziures Johnson ; Andres Fuentes, Michael Fuentes, Cindy Sevilla, Ramona Rivera; Fam. Hussey; Lydea Gandara, Larry Hulsey, Josephine Varela, Jamie Hulse, Sam Gallardo; Fam. Barragan; Fam.Espinosa; Family Martinez, Derek Santiago, Allison Santiago; Frank Fuentes Jr; Familia Reyes;

Please pray for / Favor de orar por:
Misc. Intentions and Deceased Prayer Request
Oración por Intenciones Personales y Difuntos

Fill in this cut out and drop in the collection basket or at the Parish Office. Due to limited space *only the first three (3) names and one (1) form will be printed per person.*

Llene y deposite este papel en la canasta de la colecta o déjela en la Oficina Parroquial. Por razón de espacio limitado, *solamente los primeros tres (3) nombres y UN (1) formulario por persona será incluido en el boletín.*

	Prayer	Deceased
	Oración	Oración
	Difunto	
1. _____	☐	☐
2. _____	☐	☐
3. _____	☐	☐



THE BREAD OF LIFE

Today's Gospel has the crowd asking Jesus three questions. First, "When did you get here," to which Jesus responds by rebuking them for their failure to grasp his miracle as a "sign," an occasion to put faith in him. Their second question about accomplishing the "works of God" has Jesus respond that faith is the "work" that God wishes. Many scholars believe this is John's answer to the faith-works dichotomy emerging in the early Christian community. Faith is the work of God in the believer, John would have us understand. The third question asked by the crowd is a request for a "sign" that would allow them to put faith in Jesus, as the manna in the desert allowed the Israelites to put faith in the Lord God. Jesus answers by revealing himself as the "bread of life" that "comes down from heaven and gives life to the world."

EL PAN DE VIDA

El Evangelio de hoy presenta a la gente haciéndole tres preguntas a Jesús. Primero: "¿cuándo llegaste acá?", a la que Jesús responde con una reprimenda por su incapacidad para entender el milagro como una "señal", una ocasión para poner la fe en él. La segunda pregunta tenía que ver con la realización de las "obras de Dios" a la que Jesús responde que la fe es la "obra" que Dios desea. Muchos eruditos creen que esta es la respuesta de Juan a la dicotomía fe-obras que estaba surgiendo en la primera comunidad cristiana. La fe es la obra de Dios en el creyente, Juan nos quiere hacer entender. La tercera pregunta que hace la multitud es una "señal" que les permita poner su fe en Jesús, como el maná en el desierto permitió a los israelitas poner su fe en el Señor Dios. Jesús responde con la revelación de que él es el "pan de vida" que "baja del cielo y da la vida al mundo".

Readings for the Week / Lecturas de la Semana

Mon/ Lun	Nm 11:4b-15; Ps 81:12-17; Mt 14:13-21
Tue / Mar	Nm 12:1-13; Ps 51:3-7, 12-13; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14
Wed/ Mier	Nm 13:1-2, 25 — 14:1, 26-29a, 34-35; Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28
Thur/ Jue	Nm 20:1-13; Ps 95:1-2, 6-9; Mt 16:13-23
Fri / Vier	Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mk 9:2-10
Sat / Sáb	Dt 6:4-13; Ps 18:2-4, 47, 51; Mt 17:14-20
Sun / Dom	1 Kgs 19:4-8; Ps 34:2-9; Eph 4:30 — 5:2; Jn 6:41-51



Blood Drive

St Edward Catholic Church

Location: Main Hall
417 West Grand Blvd
Corona, CA 92882

Sunday, August 29, 2021
9:00 a.m. to 3:00 p.m.

To schedule your life-saving appointment, please visit RedCrossBlood.org and use sponsor code: StEdwardCC.

Streamline your donation experience and save up to 15 minutes by visiting RedCrossBlood.org/RapidPass to complete your pre-donation reading and health history questions on the day of your appointment.

Share the vibe. Give blood to help save lives.

Download the Blood Donor App | RedCrossBlood.org | Call 1-800-RED CROSS

© The American National Red Cross | 335201-07 CW



**Knights of
Columbus®**

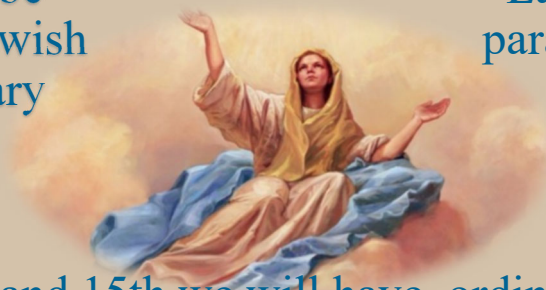
Are you feeling a calling to practice your faith by serving your community? The Knights of Columbus are looking for new members, if you are interested please contact the parish office.

¿Siente el llamado a practicar su fe sirviendo a su comunidad?

Los Caballeros de Colón están buscando nuevos miembros; si está interesado, comuníquese con la oficina parroquial.

8/13/2021

The Church will be
open for those who wish
to visit Virgen Mary



La iglesia estará abierta
para los que gusten visitar
a la virgen

On the 14th and 15th we will have ordinary mass times
El 14 y 15, Solemnidad de la asunción tendremos misas ordinarias.

Jubileo de las 40 Horas

20, 21 y 22 de agosto

Salón Parroquial

Empezando después de la misa de 6pm

Terminando con la Misa de 1 P.M.

Familias que estén interesadas en vigilar con
el Santísimo llame a la oficina



Jubilee of 40 Hours

August 20, 21 & 22

Main Hall

Starting after the 6pm mass & ending with 1 P.M. Mass

Families that are interested in accompanying the Blessed Sacrament
call the office

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife

Is this film suitable for my children?

Reviews and ratings
of an extensive list of movies,
both current and archived is available at:

<http://www.usccb.org/movies/>

*This service is provided by the
U.S. Catholic Bishops' Office of Film and Broadcasting*

YOU CAN DO SOMETHING ABOUT
SEX TRAFFICKING, PORNOGRAPHY, AND
TECH OR ENTERTAINMENT COMPANIES
PROMOTING SEXUALLY EXPLOITIVE MESSAGES

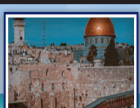
For more information contact:
The National Center on Sexual Exploitation:
440 1st Street NW, Suite 840,
Washington, DC 20001
Email: public@ncose.com www.EndSexualExploitation.org

INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents"–
Get your name out there by advertising in local
parish bulletins. Contact us today for your next
advertising move and we will work with you for
your next **"AD THAT WORKS!"**

Check us out at www.jspaluch.com






Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy
Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

(CST 2117990-70) www.CatholicCruisesandTours.com
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact JIM McGRATH
today at (800) 231-0805
mcgrathj@jspaluch.com

J.S. Paluch
Company

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

951-737-7270  800-827-8178

MENTION THIS AD FOR 10% OFF ORDER
 coronaroseflowers@gmail.com
 844 W. Sixth Street, Corona, CA 92882
www.coronaroseflowers.net

 **CTW**
GORONA TIRES & WHEELS
EXPRESS AUTO CARE CENTER

WHEELS • TIRES • LIFT KITS
• LOWERING • ALIGNMENT • OIL CHANGES • BRAKES

951.738.9802
 624 N. Main St., Corona, CA 92880

951.735.5626 **714.635.3311**
 1235 Pomona Rd., Corona, CA 92882 909 N. Anaheim Blvd., Anaheim, CA 92805
www.coronatireshandwheels.com

10% OFF ON ALL LABOR

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
 I am patronizing your business because of it!

FINDaPARISH.com

*The Most Complete
 Online National
 Directory of
 Catholic Parishes*

Check It Out Today!

Support the Advertisers That Support Our Community

"KABAYAN"  **Dr. Noli T. Sta Ana**
Affordable Family Dentistry
Dental Care Corona 951-371-7998
 Anaheim 714-220-9647

**Get this
 weekly bulletin
 delivered by
 email - for FREE!**



Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 

ONE PARISH

Grow in your faith,
 find a Mass, and
 connect with your
 Catholic Community
 with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

 **1255 Magnolia Ave, #105,
 Corona CA 92879**

ROWENA V. LAYSON, DMD

 **(951) 736-7413**
We offer 20% Discount
*Good for new and current patients with
 no Insurance coverage*

LIKE us  on to see updates
www.rvlaysondmd.com

Thomas Miller
MORTUARY & CREMATORY

*From onsite cremation to funeral services.
 Your loved one is always in our care.*
 1118 E. Sixth Street, Corona
 ThomasMillerMortuary.com **951.737.3244**
Se Habla Español **FD66**

!Feliz Aniversario de Sacerdote! Happy Priest Anniversary!

8.4.2012



Thank you for your faithful service to the people of God

Gracias por su fiel servicio al pueblo de Dios.



Father In Heaven,

You have appointed your Son Jesus Christ eternal High Priest. Guide those who have chosen to be ministers of the word & Sacrament. Help them to be faithful in fulfilling the ministry they have received.

AMEN

Padre Celestial,

Has designado a tu Hijo Jesucristo como Sumo Sacerdote eterno. Guíe a aquellos que han elegido ser ministros de la palabra y el Sacramento. Ayúdalos a ser fieles en el cumplimiento del ministerio que han recibido.

AMEN